

D

da parte de, *loc. adv.* Designa procedência, origem. **Formas:** da parte d' (S, 8; TC, 1; VC, 80; HV, 4; C, 3; EE, 8; RP, 3); da parte de (TC, 2; VC, 10; HV, 5; EE, 1; RP, 1). **Contextos:** «as duas segūdas *da parte do* que administra» (S); «a qual he de considerar *da parte do* que da a esmola» (S); «hũa he *da parte da* caridade» (VC); «seguesse que aly seja geeraçã do filho *da parte do* padre» (VC); «E depois que descansarō os *da parte do* Pilatus sayo o emperador» (HV); «assy *da parte do* abade, como da parte do laurador» (C); «E absolute de todas cousas *da parte de* Deus» (TC); «quãdo a alma for fructificada *da parte de* deus» (VC); «os quaaes nos ueẽ *da parte do* do diaboo» (TC); «E em esta batalha morrerō *da parte de* Pilatus obra de quatro mil pessoas» (HV); «*da parte de* deus cujo he o perdom dos pecados» (EE); «quando he ho vento meridional, ou *da parte de* estrela do Sul» (RP).

dada, *subs.* (do lat. *data-m*). Ato de dar; doação; oferta; apresentação. **Formas:** dada (VC, 4); dadas (VC, 2). **Contextos:** «Posta a *dada* e a feytura da ley do euãgelho per a preeguaçom de Christo» (VC); «esteuer presente aa *dada* da sentença» (VC); «Mujto agradeçiu el e açepta he a deus a *dada* das graças» (VC); «E quejanda deue de seer a *dada* das graças» (VC); «Estes taaes que em as *dadas* dos beneficios fazẽ preçeder os seus amigos carnaaes fallam per pallauras e obras» (VC); «som culpados em taaes *dadas* de dignidade» (VC).

dádeva, *subs.* O mesmo que *dádiva*. **Formas:** dadeuas (VC, 1). **Contexto:** «nem leuees peitas nem demãdees talhas nẽ *dadeuas* ou seruiços» (VC).

dádiva, *subs.* (do lat. medieval *dativa-m*). Donativo; oferta; dom. **Formas:** dadiua (EE, 4); dadiuas (EE, 1). **Contextos:** «Toda *dadiua* boa e todo perfeito doõ» (EE); «Qualquer *dadiua* escolhyda e don cõplido deçende de çima do padre» (EE); «conuem a saber, com *dadiua* de beneffcio» (EE); «entom disserã que por doões e *dadiuas* auiã a muitos jnduzido aaquella ffe» (EE).

dado, *subs.* (do lat. *datu-m*). O que se dá; oferta; pedras de jogo de azar. **Formas:** dado (VC, 2; C, 1); dados (S, 2; TC, 3; VC, 1). **Contextos:** «do *dado* daquelle nõ pode alguẽ dereitamẽte murmurar que mais *dado* que homẽ deseja» (VC); «deuemos teer em *dado* que a dita ygreja e outras a ella soditas sejam honrradas e theudas em reuerença» (C); «E do que se ganha ao jogo dos *dados* e das tauoas nõ pode sseer feyta esmola» (S); «A quarta se iugou as

tauolas ou os *dados* e se renegou no iogo» (TC); «faz aos filhos boõs *dados* ou donatiuos» (VC).

dador, *subs.* (do lat. *datore-m*). Aquele que dá. **Formas:** dador (VC, 23; EE, 6). **Contextos:** «elles nomeauam por *dador* e actor da saluaçom» (VC); «Os ladroões demandarō o ladrom e escolherom ante o homẽ matador que o *dador* da vida» (VC); «ho *dador* e amator da paz» (EE).

daí, *adv.* (de *de* + *ai*). Desse lugar; desse momento; desse ponto. **Formas:** da hy (VC, 1); de hi (HV, 2); de hy (HV, 2; EE, 24). **Contexto:** «e daquelle parte de que he doẽte de pecados e fraco cõ mizquindade *da hy* he morto» (VC); «e *de hi* a poucas horas se ajũtou tãta de gẽte que era sem conto» (HV); «e deus deu lhes boõ tẽpo que *de hi* a quarenta dias chegarō ao porto de Barlec saõs e saluos» (HV); «E *de hy* a poucos dias cada huũ fazia bautizar seus pouoos» (HV); «por que *de hy* se publicasse nas outras prouincias darredor» (EE).

daí para cima, *loc. adv.* Desse ponto para cima. **Formas:** de hi para çima (HV, 2); de hy pera cima (HV, 1). **Contextos:** «e assi perdeo Pilatus por todos onze mill e noueçetas e .xl. pessoas e *de hi para çima*, e da parte do êperador tres mill e çinquoẽta pessoas e *de hi para çima*, e vençeo o emperador o cãpo» (HV); «forō por conta cinco mill e *de hy pera cima*» (HV).

daião, *subs.* (do lat. *decanu-m*). O mesmo que *deão*: membro do clero que preside ao cabido. **Formas:** dayãs (S, 1); dayon (S, 1). **Contextos:** «Os *dayãs* pecam en muitas cousas» (S); «e ha elle se deue confesar e o *dayon* ou arçidiago» (S).

dali, *adv.* (de *de* + *ali*). Daquela lugar; daquele momento; daquele ponto. **Formas:** da ly (VC, 5; HV, 1); dalhy (VC, 1); dali (VC, 2; C, 1); dalli (S, 1; VC, 8); dally (VC, 35; EE, 2); daly (S, 4; VC, 76; HV, 2; EE, 2; RP, 1); de ally (VC, 1); de aly (VC, 1; HV, 2). **Contextos:** «e *da ly* forō a huũ castello que se chamaua Jafell» (HV); «ajnda que lhe fosse negado elle nõ se quise *dalhy* partir» (VC); «tenham tempo *dali* atee o Sam Joham de buscar seu remedio» (C); «e *dalli* subio aos çeeos» (S); «partiose *dalli* por hir preeguar aas cidades delles» (VC); «se o boy ou asno de alguũ delles cayra ã huũ poço se ho tirarã *dally* o sabado» (EE); «ẽ que podese vijr augua e bautizala cõ o que *daly* espremesem» (S); «e *daly* emlegeo a Sam Clemẽte por apostolico de Roma» (HV); «porque *daly* fossem tirados que eran retheudos catiuos» (EE); «e *daly* proçedẽ febres pestilẽçiaes» (RP); «e *de ally* a casa de Zacharias sam tres milhas» (VC); «*De*

- aly* a tres dias chegarõ as portas de Jherusalê» (HV).
- dali acima**, *loc. adv.* Daquele lugar superior. **Formas:** daly acima (VC, 1). **Contexto:** «e daly acima nõ mingua outra cousa saluo o salto da alma em o ceo» (VC, 1).
- dali adiante**, *loc. adv.* A partir daquele lugar ou daquele momento. **Formas:** dali adiante (HV, 1); dalli adiãte (VC, 4); dally adiante (VC, 5); dally adiãte (VC, 4); daly adiante (S, 1; VC, 3; HV, 2); daly adiãte (HV, 1); de ally adiante (VC). **Contextos:** «mãdou que *dali adiante* nõ vêdessem mais atee que soubessem quãtos delles auiã de vêder» (HV); «e *dalli adiãte* saae o licor» (VC); «e pareça caso de se nõ poder *dalli adiãte* aquello que he menos necessario cobrar» (VC); «doestar e auorreçer o pecado e cauidarse delle *dally adiante*» (VC); «e *dally adiãte* hiremos veendo suas obras» (VC); «ssygnifica que *daly adiante* toma ho nome de christaão» (S); «e mãdou que *daly adiante* nõ fallasse nõhuũ em tal cousa» (HV); «e depois *daly adiãte* nõ me enuiou o trebuto de sete annos» (HV); «A qual cousa ouuida disse el rey que *de ally adiante* nunca supplicaria por alguum» (VC).
- dali avante**, *loc. adv.* A partir daquele lugar ou daquele momento. **Formas:** dali auãte (VC, 1); dally auante (VC, 1); daly auante (VC, 3). **Contextos:** «mais prestes he *dali auãte* e mais ligeiro pera caer em pecado» (VC); «ouuerom cuydado de scripuer os feytos e dictos de Christo *dally auante*» (VC); «o qual *daly auante* simgullarmente della ouue» (VC); «porque morasse *daly auante* na morada da justiça» (VC).
- dalmática**, *subs.* (do lat. *dalmatica-m*). Veste litúrgica usada pelos diáconos. **Formas:** de almatica (S, 1). **Contexto:** «E este diachono ha por uestidura a *de almatica* que he çerquada» (S).
- damandar**, *vb.* O mesmo que *demandar*. **Formas:** damãdar (VC, 1); damãdaua (VC, 1); damãdauã (VC, 1); damandar (VC, 1). **Contextos:** «nõ tenha em que *damãdar* a deos merçee» (VC); «e o terceiro *damãdaua* spaço e foy reprehendido» (VC); «e per a regra da justiça daquelles que *damãdauã* mayor quantidade» (VC); «e cõ choro e gimidos de meus pecados *damandar* perdoãça» (VC).
- damento**, *subs.* (de *dar* + *-mento*). Ato ou efeito de dar; oferta. **Formas:** damento (VC, 1). **Contexto:** «Item foy demostrada per a filha de Gepte offereçida depois da victoria dos jmijgos tẽporaaes por *damento* de graças» (VC).
- danação**, *subs.* (do lat. *damnatione-m*). Condenação; perdição. **Formas:** danaçõ (EE, 1); danaçom (VC, 3); dampnaçã (EE, 1); dampnaçõ (S, 1; VC, 7; EE, 2); dampnaçom (VC, 15; EE, 6); dampneçam (EE, 1); dãnaçõ (VC, 1); danaçom (EE, 1); dãnaçom (EE, 1); dãpnaçã (VC, 1); dapnaçan (EE, 1); dãpnaçõ (VC, 44; EE, 2); dapnaçom (VC, 1); dãpnaçom (VC, 6; EE, 1); dapnaçon (S, 1); dãpnaçon (EE, 1). **Contextos:** E como o trouuerõ os altos saçerdotes e principes nossos em *damnaçõ* de morte e o crucificarom» (EE); «Tu que stas em este tormento e *damnaçom* ajnda nom temes deus» (VC); «nenhuũ he liurado da *dampnaçã* que se causou por Adam» (EE); «En outra maneira seria sua *dampnaçõ* e perdimẽto» (S); «e a grandeza desta *dampnaçom* esforçada sobre os filhos dos homẽs de mal em peyor» (VC); «o pecador antresi deue cuidar que fara para escapar aa *dampnaçom*» (EE); «se ho dar de *dampneçam* he em gloria» (EE); «e per bẽ feitoria de muytas guisas e per açoutes ou paixoões e poẽdolhe medo da eternal *dãnaçõ*» (VC); «ha causa da *danaçom*» (EE); «Ca ho tal homẽ ouçyoso e sem fruyto sera cortado por sentença de *dãnaçom*» (EE); «Onde segũdo Beda nõ diz soomẽte que receberã *dãpnaçã*» (VC); «em eterna *dapnaçan*» (EE); «a destroyçom da ygreja e *dãpnaçõ* do prellado e o perijgoo do poboo» (VC); «A nos auiamos de seer dados a açoutes de *dapnaçom* eternal» (VC); «em guysa que eu per ty possa escapar da sentença da *dãpnaçom* perpetua» (VC); «Ho segũdo aparelhao a *dapnaçon*» (S); «e pooẽdolhe temor do derradeiro juizo e temor da eterna *dãpnaçom*» (EE).
- danado**, *subs.* (do la. de *damnatu-m*). Malévolo; mau; condenado. **Formas:** dampnado (VC, 2); dampnados (VC, 5; EE, 1); dãnados (VC, 1); dapnados (EE, 1); dãpnado (EE, 1); dãpnados (VC, 12; EE, 9). **Contextos:** «e ao *dampnado* o parayso» (VC); «em respeito da companhia dos *dampnados* e maaos» (VC); «estar com os *dampnados* como falso propheta» (EE); «quis padeçer no loguar dos *dãnados*» (VC); «que os *dapnados* no jmferno decote dã vozes dizẽdo» (EE); «ho mesmo fogo se alĩpa o escolhido e se detẽ o *dãpnado*» (EE); «conhoçẽdo os pecados dos *dãpnados*» (VC); «o qual he grauissimo tormento aos *dãpnados*» (EE).
- danadoiro**, *subs.* (de *danado* + *-oiro*). Danador; aquele que dana; instigador. **Formas:** dãpnadoiros (VC, 1). **Contexto:** «em a parte dos scollidos ou dos dãpnados ou *dãpnadoiros*» (VC).
- danar**, *vb.* (do lat. *damnare*). Causar dano ou prejuízo; condenar; perder. **Formas:** damnasse (VC, 1); damnes (VC, 1); damnou (VC, 1); dampna (VC, 3; EE, 2); dampnã (VC, 1; EE, 1); dampnada (VC, 6; EE, 1); dampnadas (VC, 1); dampnado (VC, 2; EE,

6); dampnado era (VC, 1); dampnado serey (VC, 1); dampnados (VC, 2); dampnallo (EE, 1); dampnam (VC, 1); dampnandoos (EE, 1); dampnar (VC, 2; EE, 7); dampnarã (EE, 1); dampnariam (VC, 1; EE, 1); dampne (VC, 1); dampnem (EE, 1); dampnou (EE, 1); dana (S, 2); danada (C, 1); dãnada (VC, 2); danar (C, 2); dãnar (EE, 1); danaria (C, 1); danassem (C, 1); danauam (EE, 1); danou (TC, 1); dapna (S, 2); dãpna (VC, 10); dãpnã (VC, 2; EE, 1); dãpnada (VC, 1); dãpnado (VC, 2; EE, 2); dãpnãdo (EE, 1); dãpnãdo se (VC, 1); dãpnados (VC, 4); dãpnados som (VC, 1); dãpnalla (VC, 1); dãpnam (EE, 1); dãpnandoos (EE, 1); dapnar (S, 8); dãpnar (VC, 10; EE, 8); dãpnara (VC, 2); dãpnaria (VC, 1); dãpnarõ (VC, 2); dapnasse (S, 1); dãpnasse (VC, 1); dapnassem (S, 1); dãpnaua (VC, 2); dapne (S, 1); dãpnẽ (VC, 2; EE, 1); dãpnou (VC, 1); era dãpnada (VC, 1); era dãpnado (VC, 1); for dãpnada (VC, 1); for dãpnado (VC, 1); foy dampnado (EE, 2); has dampnado (EE, 1); he dãpnada (VC, 1); seer dampnada (VC, 1); seer dampnado (VC, 1; EE, 2); seer dãpnado (VC, 2); seer dãpnados (VC, 3); seera dãpnado (EE, 1); seja dampnado (VC, 2); seja dãnado (EE, 1); sejã dãpnados (VC, 2); sejam dãpnados (VC, 1); sejamos dãpnados (VC, 2); ser danado (S, 1); ser dãpnado (VC, 1); sera dampnado (VC, 1); sera dãpnado (VC, 1); serã dãpnados (VC, 4); serem danados (EE, 1); serẽ dãpnados (VC, 1); serem dãpnados (VC, 2); sõ dãpnados (VC, 2); som dãnados (VC, 1); som dapnados (EE, 1); som dãpnados (VC, 2); steuer dãpnado (VC, 1). **Contextos:** «por que assi enxalçasse em todo o caminho da perfeiçõ e nõ *damnasse* os caminhos dos jimperfeitos e fracos» (VC); «leixas tu que nom *damnes* e que nom *cõbatas*» (VC); «nem se contentou de destruir Bethleem mas *damnou* e guastou todollos lugares darredor» (VC); «a prosperidade temporal as mais vezes *dampna* (os que mercam como os que non possuem.)» (EE); «o choro e tristeza *dampnã* ao homem no corpo e na alma» (EE); «(por sua alma) .s. *dampnada*» (EE); «auẽdoas por *dampnadas* e maas e doestandoas» (VC); «posto que por o gosto *dampnado* nõ lhes sayba bem» (EE); «disselhe que *dampnado era* soomẽte por teer duas prebendas» (VC); «por que se ey de seer saluo seello ey ou se ey de *seer dampnado: dampnado serey*» (VC); «som perdidos e *dampnados* por o amor e affeyçom sua» (VC); «e isto he propriamente *dampnallo* da parte dalma» (EE); «pyores som aquelles que per suas doutrinas e exẽplos corrompem e *dampnam* a vida e costumes dos boos» (VC); «contra os que os mal trautarõ.) *dampnandoos* nas pessoas» (EE); «no qual se veda *dampnar*

ao proximo nas cousas temporaaes» (EE); «os spiritus malignus *dampnarã* aos escolheitos de deus» (EE); «porque per esta se *dampnariam* e corromperã todallas booas obras» (VC); «nẽ ha hy cousa que o tãto *dampne* e sollape e corrũpa» (VC); «Mas a quaaes aproueitem: ou a quaaes *dampnem*: soo deus ho sabe» (EE); «aos quaaes nom *dampnou* o fogo» (EE); «*dana* e condena a alma propia» (S); «outra criada cõ tẽçam *danada* ã desprezo de Deus» (C); «Onde se mostra que nõ soomẽte he cousa *dãnada* o cõsentimẽto pera auer delectaçom» (VC); «por que ã huũ tempo pode *danar* mays huũ» (C); «dizendo deus nos fez nõ pera *dãnar* mas para saluar» (EE); «pode *danar* mays huũ mesmo pecado do que *danaria* ã outro e fazer moor escandollo» (C); «e saber como julgando as uidas e conçiẽcias dos outros nam *danassem* per ynorãcia as suas» (C); «A segunda fallãdo pallauras ouçiosas, e vaãs, que *danauam* a muitos» (EE); «se *danou* alguẽm ou talhou algũas aruores» (TC); «A premeira quãdo homẽ teme a coussa que naturalmẽte lhe enpeçe ou lhe *dapna*» (S); «e per esto se mostra que solamente leixar de fazer bem *dãpna* o homem» (VC); «aquelles que per exẽplos corrõpẽ e *dãpnã* a uida e os costumes dos boõs som pyores que aquelles que roubã as herdades e beẽs alheos» (VC); «porque a cõciẽcia *dãpnada* sempre se reça de auer mal» (VC); «e falla do homẽ *dãpnado*» (EE); «*dãpnãdo* cõ os cornos e destruyndo a outros cõ força yrada» (EE); «assi os maaos amehude se enduretã mais e peiorã *dãpnãdo se*» (VC); «mas ãte por aquellas orações serã mais *dãpnados*» (VC); «ou se *dãpnados som*. donde os dees saõs» (VC); «Nom ha hi cousa que assy possa mudar nossa vida e *dãpnalla* como perlongar as booas obras» (VC); «ou *dãpnam* e fazẽ mal cõ os cornos: como he ho carneiro e ho touro» (EE); «(e lhes tirarõ seus trabalhos) *dãpnandoos* na fazenda» (EE); «E yso mesmo sse forem fectas contra deryto por apremẽr e *dapnar* os proues e subditos» (S); «aos quaaes he outorgado poderyo de *dãpnar* a terra e ao mar» (EE); «esta *dãpnara* em juyzo aquesta geeraçom maa» (VC); «E porque a *dãpnaria* per maldicçõ que fosse maninha pera sempre por aquello que nõ tinha» (VC); «por que as feridas e maçaduras dos maliciosos magoarõ e *dãpnarõ* o seu rostro todo» (VC); «ou outra coussa ã huũ vaso çujo corrupto sse muito hy esta *dapnasse* e corrompese» (S); «mas porque nom se podera partir que nom se *dãpnasse* toda» (VC); «deuian seer lançados do mosteiro por que nom *dapnassem* aos boos» (S); «e nõ se *dãpnaua* a laã» (VC); «quãdo se faz cõ entẽçõ de matar e pera que

dapne e enpeeça» (S); «castiga aos maaos spiritus que nõ *dāpnē* tanto como desejam» (EE); «e esta *dāpnou* todo o mundo e terra» (VC); «porque nom sayse per ella a alma que *era dāpnada*» (VC); «dizēdolhe antre outras cousas que por teer muytos beneficios *era dāpnado*» (VC); «(dara o homē por a sua alma) *se for dāpnada*» (VC); «Ho qual ferido da bibora en nenhuia cousa *foy dampnado*» (EE); «Se ho *has dampnado* satisfazēdo ou pedido perdom» (EE); «*he dāpnada* e defesa a luxuria» (VC); «esto se mostra que sem duuida de toda a massa dos maaos auera de *seer dampnada* se entēde» (VC); «Ca pode huum *seer dampnado* por que nom daa do seu» (EE); «E ainda mais seera punido e en mais fundo *seera dāpnado*» (EE); «nõ quer que nenhuū *seja dānado*» (EE); «E a boa madre sofrera que *sejā dāpnados* os seus filhos» (VC); «porque nõ *sejam dāpnados* como priguicosos» (VC); «nom *sejamos dāpnados* no juizo vijndoyro» (VC); «deue *ser danado* por ereje» (S); «Eu posso dar peendencia mas nõ posso dar segurança nem digo que *sera dampnado*» (VC); «no outro mūdo *serā dāpnados* iteiramēte e pera sempre» (VC); «na fyn morreram em seus pecados e *seram danados*» (EE); «e se o nõ fezerē na fim leguados pera *serē dāpnados*» (VC); «e serā ajuntados todollos maaos pera *serem dāpnados*» (VC); «duas maneiras *sō dāpnados* os ypocritas» (VC); «chorā ajnda os maaos porque veē que *som dānados*» (VC); «O regno de deus he o poderio de julgar: pello qual *som dapnados* os maaos e apartados dos boōs» (EE); «Pense pois aquelle que *steuer dāpnado* que çedo rōpe ou brite o jugo seu» (VC).

dança, *subs.* (do francês *danse*). Ato de dançar; movimento cadenciado ao ritmo de música. **Formas:** *dāça* (VC, 1); *dāças* (S, 2; TC, 1; VC, 2); *dança* (VC, 6; EE, 2); *danças* (S, 2; VC, 1; C, 1; EE, 2). **Contextos:** «e o mūdo faz alta *dāça*» (VC); «de boa vomtade vy jogos, *dāças* e outras cousas vāas» (S); «Se andou em *dāças* por parecer bem» (TC); «com os archangeos anda em *dança* e alegrate e salta» (VC); «quātos andam na *dança*» (EE); «andan em *danças* polas rruas» (S); «Aleuātamsse em *danças* os angeos com alegria» (VC); «fazer jogos como *danças* em honrra do bezerro» (EE).

dançar, *vb.* (talvez do germânico *tanzen*, pelo francês *dancier* ou *danser*). Agitar o corpo ao ritmo de música; bailar. **Formas:** *dāçar* (S, 1); *dançar* (TC, 1). **Contextos:** «o qual nom se pode fazer sen pecado, baylar, *dāçar*, falar cousas nouas» (S); «Que melhor he no domīgo cauar que nõ *dançar*» (TC).

danificar, *vb.* (do lat. *damnificare*). Causar dano a; prejudicar; estragar. **Formas:** *dampnificado* (VC, 1); *dampnificamollo* (VC, 1); *danpnificado* (VC, 1); *dāpnifica* (VC, 2); *dāpnificados* (VC, 1); *dāpnificam* (VC, 1); *dāpnificamollo* (VC, 1); *dāpnificar* (VC, 1); *he dampnificado* (VC, 1); *sam dāpnificados* (VC, 1); *somos dāpnificados* (VC, 1). **Contextos:** «roga a deos por o seu subdito *dampnificado* de muytas temptaçōes» (VC); «apedramos a Christo e *dampnificamollo* e fazemos lhe nojo» (VC); «Se tu foste muyto *danpnificado* entom» (VC); «E se acontece que huū delles *dāpnifica* a outro elle o sofre sem tomar delle vingāça» (VC); «Como somos assi aultados e *dāpnificados*» (VC); «de muytas maneyras se pejørā cada vez mais e *dāpnificam*» (VC); «e quando quer que pecamos a Christo fazemos nojo e pesar e *dāpnificamollo*» (VC); «Lapis em latim quer dizer pedra e deriuase de ledo dis. que quer dizer *dāpnificar*» (VC); «e por tanto quando o prouximo que he membro de Christo *he dampnificado* e apedrado Christo he no seu mēbro» (VC); «mas se *sam dāpnificados* per algũa desandāça: logo se tornā aa sua propria lingoagē» (VC); «Nom reçebemos tã grāde dampno dos maaos quādo *somos dāpnificados* per elles e por sua malicia» (VC).

dano, *subs.* (do lat. *damnu-m*). Estrago; ofensa. **Formas:** *dampno* (S, 7; VC, 35; EE, 4); *dampnos* (S, 1; VC, 6); *dano* (S, 4; TC, 4; VC, 2; HV, 1; C, 4); *dāno* (VC, 2); *danos* (S, 3; C, 3); *dānos* (VC, 1); *danpno* (VC, 1); *danpnos* (S, 1); *dapno* (S, 29; TC, 1; C, 5); *dāpno* (VC, 89; EE, 6); *dapnos* (S, 6; C, 2); *dāpnos* (VC, 17). **Contextos:** «prazendome mais do *dampno* de meu proximo» (S); «moor *dampno* he o perdimēto de huia alma que de mil corpos» (EE); «som obligados a rrestitujr e enmendar os *dampnos* que os senhores fezeron» (S); «ca queria rreceber *dano* por que aquele de que ha ãueja ouuese mal e perda» (S); «se deu *dano* alguem na pessoa ou no auer ou na nomeada» (TC); «nõ me fez *dāno* mas quisera mo fazer» (VC); «A gulla faz fazer muitos males e *danos*» (S); «lhes fiz outros *danos* e males» (S); «fazē *danos* cō suas pessoas» (C); «E ajnda que o mūdo durasse per mil milhares *dānos*» (VC); «e mais temē o *danpno* do corpo que a perda dalma» (VC); «son teudos a rrestitujr todos os *danpnos*» (S); «para fazer mal ou *dapno* en as pessoas» (S); «asi como conronper o homen os seus semtidos em ouuir e em uer as cousas que som contrarias aa sua alma de que lhe pode uiinr *dapno*» (TC); «que aproueita ao homē ganhar todo ho mūdo e sua alma padeçer *dāpno*» (EE); «ca muytos *dapnos* estan aparelhados e ssemelhaues coussas»

(S); «son obrigados a rrestytujr os *dapnos*» (S); «sem alguê cõsijrar os nojos e *dãpnos* que elle faz» (VC).

danoso, *adj.* (do lat. *damnosus, a, um*). Nocivo; prejudicial. **Formas:** damnoso (VC, 1); dampnosa (VC, 5; EE, 1); dampnosas (VC, 1); dampnoso (VC, 2); dampnosos (VC, 1); danosa (S, 1; TC, 1; C, 1); danosas (S, 1; EE, 1); danoso (TC, 3); danosos (TC, 2; C, 1); danosso (S, 1); dapnosa (C, 1); dãpnosa (VC, 11; EE, 1); dapnosas (S, 1); dãpnosas (VC, 2); dapnoso (S, 1); dãpnoso (VC, 4); dãpnosos (VC, 2). **Contextos:** «E este silencio he *damnoso* ygualmête» (VC); «(que dyzê mêtira) *dampnosa*» (EE); «toruoões lampados e as outras cousas *dampnosas*. pereçeram de todo» (VC); «e he *dampnoso* quando mujtos som causa de cõdempnaçõ» (VC); «mas aos corpos som *dampnosos* os viços» (VC); «se a cobiiça he tam *danosa* quãto mais a obra» (TC); «ocupamse em rezõdes nom proueitosas: e alguãas vezes *danosas*» (EE); «iouuer cõ uirgem ou cõ uyuaa he pecado muy *danoso*» (TC); «estes pecados som muy *danosos*» (TC); «e o que he mays prigosso e *danosso*» (S); «do que he ã ssy *dapnosa*» (C); «a qual he apremada e asõbrada per *dãpnosa* soombra dos prellados» (VC); «assy como pam ou vinho e carne, som a elle *dapnosas*» (S); «porque auia cuydaçoões vãas e *dãpnosas*» (VC); «sse ho jejuũ he *dapnoso* aa sua enprehaçõ» (S); «sem ajudador ou companheiro *dãpnoso*» (VS); «e se occupa em cãtares vaãs e ã dizeres *dãpnosos*» (VC).

dante, *adv.* (do lat. *de + ante*). Diante; na frente; à vista; dentre; antes. **Formas:** dante (VC, 12; HV, 1); dãte (VC, 6). **Contextos:** «nõ porque depois ouuesse outros mas porque *dante* este nom foe outro geerado primeiro» (VC); «o nome o qual nome ja *dante* era posto» (VC); «elle resurgira *dante* os mortos» (VC); «partirõse *dante* o porto que he diante do castello de Cayffas» (HV); «a qual nunca fora *dãte* ouuida» (VC); «Areuato *dãte* ella a saude e a ffe que era aparelhada pera os outros» (VC).

dante de, *loc. adv.* (de *de + ante + de*). Antes de; diante de. **Formas:** dante d' (VC, 1); dãte d' (VC, 1). **Contextos:** «porque este mãdado foy *dante da* resurreiçam» (VC); «o qual nome chamaũ os judeus aa sesta feyra *dante daqueste* sabado» (VC); «alleuãtase *dãte da* porta ou sala» (VC).

dante mão, *loc. adv.* (de *de + ante + mão*). Antecipadamente; previamente. **Formas:** dante maõ (C, 1). **Contexto:** «cõpram *dante maõ* menos preço do que val a mercadoria ao tẽpo da emtregua» (C).

dantes, *adv.* (de *de + antes*). Anteriormente. **Formas:** dantes (S, 1; VC, 3; HV, 1; C, 3);

dãtes (S, 1; VC, 3). **Contextos:** «que non possa empesçer ao homẽ tãto como *dantes* podya» (S); «quãdo se tornou a reuestir como *dantes* staua» (VC); «E aquello que *dantes* parecia triste julgalloas por allegre» (VC); «E muytas gẽtes se cõuerterõ naquelles oyto dias o que nõ faziã *dantes*» (HV); «tornãse ao costume que *dantes* tinham» (C); «ou se avya o dia *dãtes* comido muyto ou bebydo» (S); «por que em o dia *dãtes* auia comido» (VC).

dantre, *loc. prep.* (de *de + antre*). O mesmo que *dentre* ou *de entre*. **Formas:** damtre (TC, 1); dantre (S, 1; VC, 13; C, 2; EE, 2); dãtre (VC, 5); de antre (EE, 3). **Contextos:** «E resurgio *damtre* os mortos» (TC); «E a cruz *dantre* as espadoas sinifica que pella graça do sperito santo tira e lança toda a negligẽcia e preguiça e usa de boas obras» (S); «requerẽdo vingança e direito delles stremando os maos *dantre* os boos e metendo os em chama de fogo» (VC); «sam fora do bispado na comarqua *dantre* Doiro e Minho» (C); «Tu que dormes acorda e alleuãtate *dantre* os mortos» (EE); «tiraõ *dãtre* nos e mataõ» (VC); «resurgido *de antre* os mortos» (EE).

daquele, *prep. + pron. dem.* (de *de + aquele*). **Formas:** da queela (VC, 1); da queles (VC, 1); da quella (VC, 31; HV, 2); da quellas (VC, 13); da quelle (VC, 53; HV, 4); da quelles (VC, 52); da quello (VC, 25); da aquellos (VC, 1); daquel (TC, 2; VC, 7); daquela (S, 3; TC, 1); daquelas (S, 2; TC, 2); daquele (S, 14; TC, 4; VC, 2; HV, 1); daqueles (S, 3; TC, 3; VC, 1; EE, 1); daquelles (VC, 1); daquell (VC, 1); daquella (S, 4; VC, 172; HV, 2; C, 2; EE, 26; RP, 2); daquellas (S, 3; VC, 81; HV, 1; C, 3; EE, 6); daquelle (S, 22; VC, 347; HV, 3; C, 4; EE, 33; RP, 7); daquelles (SG, 1; S, 9; VC, 359; HV, 2; C, 4; EE, 23); daquello (S, 1; VC, 146; HV, 2; C, 2; EE, 2); daquellos (VC, 1); daquelo (VC, 2); daquillo (VC, 1; C, 1); de aquelle (VC, 1). **Contextos:** «(Huũ *da*) *quela* cõpanha conhoçẽdo que Jhesu era justo» (VC); «e consirando sua alteza quã grande he ho premio *da queles*» (VC); «falescẽdo em hedificio *da quella* obra» (VC); «refreemos nos *da quellas* cousas que dam prazeres tẽporaes» (VC); «no qual esta afegurada a cara *da quelle* senhor» (VC); «ajnda que os fiees christaõs se afastẽ e tirẽ dãte os olhos *da quelles* que os perseguẽ» (VC); «porque pode aprender *da quello* algũa cousa» (VC); «logo cada huũ *da aquellos* dous foy catar e buscar outros» (VC); «pode Deus mais asinha tirar *daquel* pecado» (TC); «adoecera cõ noio *daquela* uinha» (TC); «*daquelas* cousas que lhes sõ proueytosas aas almas» (TC); «E como e quãdo e com quãtos e quaes e em que idade e com qual contriçom e o pesar *daquele* que fez o pecado» (TC); «o pesar *daquele* que

fez o pecado» (TC); «e *daquella* villa morrê homês» (RP); «e que cada hũa *daquellas* partes sse acabam en Pereumdê» (S); «sangre se em ho meo *daquelle* braço da vea meaã» (RP); «E nota que pooê tres deferenças *daquelles* que deuemos reçober» (VC); «porque fossem testjmunhas *daquello*» (EE); «e *daquellos* poderemos tirar muytos boôs exemplos» (VC); «he mais fortemente temptado do jmijgo acerca *daquelo* que he scripto» (VC); «mas nos nõ podemos mais leuar *daquillo* que cabe em nos» (VC); «E *de aquelle* tangimêto e obra singullarmête preguntauã o senhor» (VC).

daqueste, *prep.* + *pron. dem.* (de *de* + *aqueste*).

Formas: da questa (VC, 37); da questas (VC, 16); da queste (VC, 26); da questes (VC, 11); da questo (VC, 18); daquesta (S, 2; TC, 1; VC, 130; EE, 12); daquestas (S, 1; VC, 50; EE, 2); daqueste (VC, 231; EE, 13); daquestes (TC, 1; VC, 45; EE, 2); daquesto (VC, 75; EE, 16); daquisto (EE, 1). **Contextos:** «por tal que *da questa* maneira possa mais ligeiramête soportar as miserias temporaes» (VC); «E depois *da questas* cousas» (VC); «*Da queste* segũdo error os pregũta cujo filho he» (VC); «E quã cheo he o mũdo *da questes* homês pestilẽciaaes» (VC); «Açerca *da questo* segũdo diz Jeroni.» (VC); «se morreres *daquesta* door que seias asolto» (TC); «Se o que bautiza poser outras palauras em logar *daquestas*» (S); «Pello qual *daqueste* se lee no primeiro de Matheus» (EE); «E *daquestes* que asy iuram diz Salamõ» (TC); «Apres daquesto o senhor que da beençoões aaquelles que obedeçẽ aa ley» (VC); «Em synal *daquesto* Christo no dia da asçensom êvyando seus disçipollos disselhes» (EE); «(muytos ajmda viuem) que som *testimunhas* daquisto» (EE).

daqui, *prep.* + *adv.* (de *de* + *aqui*). Deste lugar.

Formas: da qui (VC, 3; HV, 2; RP, 1); da quy (VC, 1); daqui (S, 5; VC, 77; HV, 4; C, 16; EE, 4); daquy (S, 2; VC, 22; HV, 1; EE, 1); de aqui (VC, 2; EE, 1); de qui (VC, 1). **Contextos:** «e se reçoberẽ o juyzo *da qui* e se enmẽdarẽ nõ serã mais julguados» (VC); «e *da qui* veẽ que em tal ca[*u*]sa como esta morrê os homês mais azinha» (RP); «e *da quy* se mostra que o dya da resurreccõ geeral sera o dia postumeiro» (VC); «*Daqui* naçe a yra» (S); «se es filho de deus deytate *daqui*» (EE); «E *daquy* vẽ hũa duuida» (S); «Mas resurgyo *daquy*» (VC); «e *de aqui* se segue» (EE); «Saayte e vaayte *de qui* a lugar onde Herodes nõ aja parte nõ juridiçõ» (VC).

daqui avante, *loc. adv.* Daqui em diante.

Formas: daqui auãte (VC, 1); daquy auante (VC, 1). **Contextos:** «e elle nõ vos podera *daqui auãte* desbaratar e vècer» (VC); «Nom

desespere pois *daquy auante* alguũ penitente por muytos pecados que tenha» (VC).

daqui em diante, *loc. adv.* Daqui para a frente.

Formas: daqui em diãte (C, 6); daqui em diãte (C, 1; HV, 1); daqui ã diãte (C, 6); daqui ã diãte (C, 1). **Contextos:** «e mandamos sob pena descomunham a todollos clerigos, espeçialmête aos de missa que tem cura dalmas, que *daqui em diante* aprendam a leer, cantar e rezar» (C); «quero que *daqui em diãte* que sejaes meus cõselheiros» (HV); «e mãdamos que *daqui em diãte* faleçẽdo alguũ abade» (C); «e mãdamos que *daqui ã diãte* os ditos clerigos solteiros nom tenham notoriamête mançoebas em suas casas» (C); «e estabelleçemos que *daqui ã diãte* qual quer pessoa que se assy leixar andar escomungado» (C).

daqui pera ali, *loc. adv.* Daqui para aquele lugar.

Formas: daquy pera aly (VC, 1). **Contexto:** «andam dizẽdo mal *daquy pera aly*» (VC).

dar, *vb.* (do lat. *dare*). Entregar; ceder; oferecer; transferir.

Formas: auia dado (VC, 2); auia dados (VC, 1); avia dado (S, 2); aver dado (EE, 1); da (S, 130; TC, 22; VC, 450; HV, 1; EE); dã (S, 5; TC, 5; VC, 44; C, 1; EE, 7); da as (VC, 3); da ho (RP, 1); da la (VC, 1); da las (VC, 1); da lhe (VC, 6); dã lhe (VC, 1); da lhes (VC, 2); dã lhes (VC, 1); da me (VC, 26); da nollo (VC, 3); da nolo (VC, 1); da nos (VC, 7); da os (VC, 2); da se (VC, 3); dã se (VC, 1); daa (TC, 1; VC, 2; EE, 12); daado (TC, 1); daae (VC, 17); daae nos (VC, 1); daaea (VC, 1); daaelo (VC, 1); daaeo (VC, 1); daaes (VC, 2); daalhe (VC, 1; EE, 1); daao (HV, 1; EE, 1); daar (VC, 1; EE, 1); daas (TC, 1; VC, 1); daase (EE, 1); daasse (VC, 1); daay (EE, 3); daaylhe (EE, 1); daaymo (VC, 1); daayo (S, 1; EE, 1); dada (S, 2; TC, 1; VC, 52; C, 1; EE, 9); dadas (VC, 7; HV, 1; C, 1; EE, 1); dadas forẽ (VC, 1); dade (TC, 1; VC, 9); dadelhe (TC, 2); dadeo (TC, 2; VC, 2); dado (S, 1; VC, 39; C, 2; EE, 10); dãdo (S, 6; TC, 2; VC, 67; EE, 10); dado foy (VC, 1); dado he (EE, 1); dãdo le (VC, 1); dãdo lhe (VC, 7); dãdo lhes (VC, 4); dãdo nos (VC, 5); dãdo se (VC, 2); dãdolhe (S, 2; VC, 7); dãdolhes (S, 2; VC, 9); dãdonos (VC, 3); dãdoo (VC, 1); dados (S, 2; VC, 10; EE, 10); dãdose (VC, 1); dãdosse (S, 1); dãdote (VC, 1); dae (HV, 1); dala (S, 1); dalas (S, 2); dalha (VC, 1); dalhe (S, 7; TC, 3; VC, 5; EE, 5); dãlhe (VC, 1); dalhes (VC, 7; EE, 1); dalla (VC, 1); dallas (VC, 1); dallo (VC, 5); dallo hã (VC, 1); dalo (S, 2); dam (S, 33; TC, 4; VC, 74; C, 8; EE, 13); damdo (S, 2; VC, 1); dame (VC, 12; EE, 1); damos (S, 3; VC, 20; C, 8); damosnos (VC, 1); dan (S, 33; EE, 2); dando (S, 16; TC, 1; VC, 84; C, 1; EE, 21);

Para continuar a consulta, deverá aceder à livraria da Amazon e adquirir o dicionário em papel.

www.amazon.com

Caso pretenda o dicionário em formato digital, poderá encomendá-lo enviando um *email* à editora:

evercial@iol.pt